

El Comercio de Bolivia

DIARIO DE LA MAÑANA

AÑO XII }

La Paz, domingo 12 de febrero de 1911

{ N° 3,119

"El Comercio de Bolivia"

LA PAZ, FEBRERO 12 DE 1911

Entre parentesis

Tenemos el prurito de buscar la exactitud de la frase, y casi siempre la desgracia de no encontrarla. Flaubert veía colores en el vocablo y hacia con ellos cuadros inimitables; es lo exquisito del estilo.

No aspiramos a tanto; pero deseamos verdaderamente que lo que escribimos traduzca nuestro pensamiento, sin dar lugar a interpretaciones; y por ello sentimos que otros escritores, con más dominio que nosotros del idioma y sus matices, empleen palabras que dicen lo opuesto de lo que quieren decir o algo diverso, por lo menos. No nos molesta el aplauso a quien lo merece y por ello no lo escatimamos jamás por nuestra parte, reduciéndolo a lo justo, en la medida, un tanto elástica, del entusiasmo que las nobles acciones producen, y en este sentido envidiamos frecuentemente el talento, la gloria, el heroísmo, el carácter, etc; pero no tenemos envidia de que se aplauda esos méritos, que nosotros también hemos aplaudido; por que envidiar es desear honradamente la posesión de una virtud que no se tiene, y tener envidia es sentir zozobra de que otra persona posea lo que uno solo quisiera poseer, y como nosotros nada poseemos, claro está que no tenemos envidia y sin embargo envidiamos.

"Envidiar es una emulación" por consiguiente algo muy noble, porque excita a imitar y aún a exceder las buenas acciones de otros.

"Tener envidia, es un egoísmo, es decir un apego inmoderado al interés propio, sin atender al de los demás; una mala pasión."

Matices del idioma, que al apreciarlos íntimamente, nos consuelan de lo que en la intención pecaminosa ajena, se le antoja injuria.

Después de esta explicación cuasi pedantesca y que habrá de ser perdonada, en gracia de su necesidad, cerramos este parentesis, para continuar mañana con nuestros suspendidos artículos.

Mentalidad boliviana

Paralelo de dos libros

A fines de 1910 la literatura boliviana ha recibido una notable contribución con el aporte de dos interesantes libros: "Hacia la vida intensa" de Ricardo Bustamante y "Sensaciones" de Fidel Alcocer Irigoyen.

I

Tarde y lentamente, como si diéramos a sorbos paulatinos, he leído el libro de Bustamante, y a fé que sus páginas merecen una lectura así consciente y una digestión mental sobria y tranquila.

Cualquiera que no conozca íntimamente a Ricardo Bustamante, no podría creer que ese organismo cuasi raquítico y esa cabezita gorroneada, fuese capaz de crear todo un libro de filosofía, de enseñanza práctica y de consuelo para las almas que todo lo ven negro ó sombrío en la vida.

Conozco yo dos admirables psico-fisiólogos del amor: el alemán Arturo Schopenhauer y el italiano Pablo Mantegazza.

Ambos han cantado un verdadero himno al amor elevándolo desde el nivel de una pasión innoble, condenada por las ideas metafísicas y teológicas, a su verdadero rol, al rol de una necesidad biológica,

santa y noble como todas las leyes que rigen la naturaleza.

El libro de Bustamante sigue estas huellas y place decir que sus ideas y sus conclusiones, están a la altura del reguero de luz derramado por esos grandes pensadores, cuando en los primeros capítulos de su libro canta al "amor origen del ser" y concluye diciendo con unción de sacerdote de la naturaleza: "Seamos padres de hijos fuertes que nos eternicen, que hagan cosas mayores que nosotros, que sean aptos para la felicidad y que nos bendigan."

Canta en seguida a la naturaleza, madre eterna; al sol, padre de la vida; a la música; a la poesía; a las bellas artes; a la pureza del cuerpo; a la sanidad del pensamiento; y en fin a la belleza y a la fuerza.

En cada capítulo derrama frases heroicas y alienta a los débiles, a los lúaticos del pensamiento, a los vencidos ó vacilantes, para que reaccionen sobre sí mismos y para que vivan, para que vivan haciéndose y haciendo a sus semejantes el mayor bien posible, por ser esta la gran aspiración y el gran fin de la humanidad.

No es verdad que el libro de Bustamante es un libro de consuelo y de aliento?

Bustamante mira la vida por el lado bueno é incita a amarla; procede así en sentido inverso de aquellos eternos pesimistas que nos muestran su lado leproso y miserable, para hacerla aborrecible.

Acaso su libro adolezca de defectos formales y aun de ciertas contradicciones, como aquella de predicar el amor a la vida y justificar al mismo tiempo el suicidio de los seres que no han sabido ó no han querido luchar por ella; pero todo esto no quita un ápice de mérito al libro, ya que es necesario considerar que es el primer fruto de esa precoz mentalidad y que por un gran desdichado que se halla en el bagaje de ella, se encuentran tonadas de simiente sana y robusta.

Tal es la simpatía y aplauso con que ha sido recibido este hermoso libro, que alguno ha pensado en adoptarlo como texto de lectura en las escuelas públicas.

Yo no pienso lo mismo, por una razón bien sencilla: ese libro solo puede servir de libro de lectura para niños mayores de 30 años.

De mí sé decir, que he leído varios capítulos dos y tres veces y que cada frase y cada pensamiento me han hecho meditar seria y profundamente, en los diversos problemas de la vida.

Y vaya Ud. a dar ese libro a los nenes de 8 años cuando los que llegando ya a los 40, nos vemos en apuros para dirigir su amena y sustanciosa lectura.

Para terminar con Bustamante, le pido disculpas por esta perversa propaganda, ya que su admirable libro, ha consagrado de un solo golpe el sobresaliente talento y el gran espíritu de rectitud que posee su autor.

II

Si el libro de Bustamante es de intensa celebración y de hondo pensamiento, el de Fidel Alcocer Irigoyen es un libro del corazón y del sentimiento.

Conoce ya a Alcocer Irigoyen solo por uno ó dos artículos de prensa, llenos de novedad y de bien decir, pero hoy noto que su libro "Sensaciones", es toda una revelación de un espíritu delicado y al mismo tiempo profundamente observador, capaz de diseccionar las más complicadas psicologías.

Alguien le ha criticado su snobismo tendente a pintar paisajes extranjeros, sin duda por que la casualidad ó el orden cronológico de sus producciones, ha colocado en la por-

tada misma del libro la descripción de una escena noruega.

Contra este juicio se podría decir simplemente, que ese primer artículo revela justamente la psicología especial de Alcocer Irigoyen.

Como todo observador intenso, como todo espíritu sensible, como todo talento vibrante a los golpes de lo bello, Alcocer se ha enamorado locamente de un viejo farmacéutico que abandonó la retorta de la alquimia, para emprender con el análisis quinta esencial de las almas y de las miserias humanas.

Y como ese viejo sublime é incomparable apellidado Ibsen, nació y vivió en Noruega, he ahí explicado el amor de Alcocer al paisaje escandinavo.

Lo que se cree un defecto, es pues solamente uno de los rasgos característicos del espíritu delicado de Alcocer.

"En el silencio" titula otro de los bellos artículos que ornaban el libro de Alcocer, y creo sinceramente que es lo mejor que hay en él.

Imágenes tangibles, descripciones sencillas, frases elegantemente sencillas y del fondo de todo esta orfebrería surgieron un caso de psicología social que deja el espíritu aplastado por una realidad frecuente é irremediable: el hastío de la vida conyugal, cuando no la fundamentan el verdadero amor y una educación bien dirigida.

El resto del libro nos hace revivir la vida de la juventud y la vida de la patria, en cuadros pintorescos, llenos de animación en las descripciones y de incontestable pulcritud en el lenguaje.

En suma, Alcocer Irigoyen, con la aparición de su libro, se ha conquistado un puesto envidiable en el núcleo de la intelectualidad boliviana.

Y si venciendo las fronteras del mundo literario, el precioso libro ha llegado a las suaves y perfumadas manos femeninas, es seguro que el joven legislador y literato, no habrá tardado en recoger ya los más gratos y delicados laureles que ambicionara su ardiente y sentimental temperamento.

Por lo menos, tal es mi deseo.

Benigno Guzmán.

Moneda de plata antigua

SU VENTA EN EUROPA

El señor Ministro de Hacienda, con el deseo de vigorizar en el país el patrón de oro, y evitar al fisco un fuerte servicio de intereses, ha dirigido a los bancos de emisión existentes en el país, el oficio que publicamos al pie de estas líneas, manifestando que el Gobierno ha resuelto vender en Europa como plata, toda la moneda antigua de 23 gramos de peso por boliviano y ley de 9 décimos fino, proponiendo para el efecto, que los bancos se encarguen de la operación sobre las cantidades que tienen en sus arcas.

La mayor parte de dichas instituciones, han contestado aceptando la combinación y sólo se espera la respuesta de los bancos Nacional y Argandoña, para proceder a remitir esa moneda a Europa.

La existencia total al 20 de enero, tomando de los arcos de caja, alcanzaba a Bs. 1,444,419.30, distribuidos en la siguiente proporción:

Banco Argandoña.....	Bs. 481,224.50.
" Bolivia y Londres.....	" 41,881.20
" Mercantil.....	" 52,393.70
" Agrícola.....	" 24,299.30
" Industrial.....	" 281,750.55
" Nacional de Bolivia.....	" 562,870.05

Bs. 1,444,419.30

La operación propuesta por el señor Ministro de Hacienda ha sido acogida con aplauso por los banqueros y también por el Congreso Nacional, donde el señor Ministro tuvo ocasión de exponer su pensamiento.

En efecto, convertida en oro una fuerte cantidad de plata que permanece casi estacionaria en las bóvedas de los bancos por el exceso del vellón circulante, vendrá no sólo a vigorizar el patrón de oro, sino también a facilitar las transacciones en general.

Aplaudimos la feliz iniciativa del señor Ministro de Hacienda.

He aquí el oficio pasado a los bancos:

La Paz, 4 de febrero de 1911. Al señor Director Gerente del Banco Industrial.

Presente.

Señor: De conformidad al Contrato celebrado entre el Gobierno y las instituciones bancarias del país, en 28 de septiembre de 1910, se comprometieron los Bancos a recibir en la proporción de un 13 o/o de su capital la moneda de vellón, cargando en la Cuenta Corriente el interés del 6 1/2 o/o sobre los saldos existentes en caja, operación que, si bien facilita las transacciones del público, evitando la depreciación de este medio circulante, depreciación que comenzó a producirse con grave perjuicio de los tenedores, es también innegable que produce un recargo sobre el Presupuesto Nacional, con el pago de intereses.

En vista de estas consideraciones, ha resuelto el Gobierno mandar a Europa la moneda antigua de plata de 23 gramos de peso por boliviano y ley de 9 décimos fino, para su venta como plata, y me permito insinuarle que el Banco que administra Ud., quiera encargarse de hacer esta operación de venta, haciendo la remisión con las formalidades del seguro, y previa intervención del señor Inspector de Bancos, que certificará acerca de la cantidad despachada. En 20 de enero último, tenía el Banco Industrial bolivianos 281,750.55, en moneda de la clase indicada.

Los gastos que demande la operación, así como el saldo que resulte en contra del Gobierno, serán cargados en la cuenta de éste y el producto de la venta, abonado en los libros del Banco en la fecha de la venta, siendo entendido que correrá hasta esa misma fecha, sobre la cantidad enviada, el interés del 6 1/2 o/o acordado con los Bancos, de conformidad al meritado contrato de 28 de septiembre de 1910.

El Gobierno se propone, al hacer la operación, convertir en oro aquella moneda de plata y pagar a los Bancos el producto de Bs. 1,444,419.30 que existía en sus arcas en 20 de enero último, cancelando de esta manera parte de su adeudo; vigorizar el patrón de oro, y hacer disminuir el monto de la moneda de vellón que, en grandes cantidades, se encuentra inmovilizada en las arcas de los Bancos, hecho sugestivo que viene a comprobar que la fuerte cantidad que se encuentra en manos del público será suficiente durante algún tiempo para atender las necesidades del país, llegando a la conclusión de que, aún en el caso de una mayor demanda de moneda de vellón, podría entregarse a la circulación los Bs. 557,053.30 en moneda de plata emitida de conformidad a la ley de 31 de diciembre de 1908, y que se encuentran también inmovilizados en los Bancos, así como los bolivianos 1,715,912.20 en níquel, que igualmente se encuentran en sus arcas, ocasionando al Estado un fuerte desembolso por razón de intereses.

Esperando que quiera Ud. aceptar la combinación pro-

puesta, sin cobrar comisión alguna, tengo el agrado de ofrecer a Ud. los sentimientos de mi distinguida consideración.

Carlos Torrico.

Notas científicas

Trabajos telegráficos

Estando, como estamos, convencidos de que el público debe ser informado de todo trabajo y labor que se desarrolla en la rama administrativa del Telégrafo Nacional, hemos de dar a conocer las obras técnicas que actualmente se están ejecutando para mejorar el servicio de la red que, con circuitos cerrados en algunos puntos geográficos del sur, habrá de mejorar notablemente, evitándose las interrupciones que tan frecuentemente se presentan hoy, por causas meteorológicas, influenciando sobre antiguas y malas construcciones.

Así, cuando se termine en un mes más la formal reconstrucción que se está haciendo entre Sucre y Potosí, no importará que se interrumpa la línea de Colquechaca por Tinguipaya, para poderemos comunicar con Tarija, Tupiza y la Argentina.

Esta construcción está bastante avanzada, habiendo llegado la línea nueva a Siporo, distante sesenta y siete kilómetros de Sucre y sesenta de Potosí. En el trayecto existen las oficinas de Trisipaya y Siporo, que debe instalarse hoy. La oficina en Baño de don Diego se librará en breve.

La línea, que tiene una altura media de 3,300 ms. está construida sobre postes de buena madera, procedentes de la región, todos ellos alquitranados y provistos de para rayos, para evitar el destrozo que producen las tempestades eléctricas, muy frecuentes en la sección comprendida entre Bartolo y Yotala.

Habría sido del deseo de la Dirección uniformar el trabajo con otros que se están practicando con postes de acero de la fábrica Mannesmann, que, por sus propiedades muy especiales, ha sido adoptado por la Administración desde hace cuatro años, pero la dificultad de los trasportes lo ha impedido.

Con estos postes se ha trabajado el doble conductor entre Oruro y Challapata, y con éstos también se está tendiendo el nuevo trazado de la línea a Uyuni, cuya dirección se ha encomendado al competente constructor de primera don Enrique Gottret, que tan acertadamente supo llevar la línea telegráfica a Monte Blanco.

El aumento de un conductor entre Challapata y Uyuni tiene el doble objeto de servir mejor la correspondencia con Chile, y de comunicarla Argentina por medio de otra línea, que unirá directamente Uyuni con la ciudad de Tupiza.

La primera sección tiene una longitud de doscientos seis kilómetros, y los trabajos están bastante avanzados, puesto que simultáneamente se llevan a efecto. De Challapata la línea parte a 3,706 metros y en la actualidad se ha reconstruido ya más de 70 kilómetros. De Uyuni parte también la línea, al norte, con una diferencia de nivel de 46 metros, y ha llegado al kilómetro 15, a causa de haberse comenzado por el sur mucho después.

Como hemos dicho, los postes son de acero, tubulares y sin remache alguno, de gran resistencia mecánica a la tracción, tanto, que pueden resistir doce conductores; el alambre (filado por nuestras líneas N° 8) se asienta sobre aisladores de porcelana gris del tipo Ugarte, y en los vértices se usa el aislador de doble rollo, con puentes que favoreciendo la comunicación eléctrica dan poder de resistencia al alambre. La extensión de éste

se hace con todo cuidado, sirviéndose por primera vez, los constructores, de los dinamómetros de la casa Halske. A medida que se construya la línea, se medirá su resistencia eléctrica y se observará su aislamiento desde Oruro, por medio de una balanza de Whatstone.

Los aisladores de perno esmaltado y recto están asegurados a crucetas de madera de lapacho, y pueden resistir dos conductores más.

Para la doble línea de Uyuni a Tupiza se ha emplear el mismo material, tanto en postes como en aisladores.

Esta última línea ha de comenzar a trabajarse muy en breve. El Ministerio de Fomento ha aprobado ya una ventajosa propuesta para esta obra que ha de sujetarse a las prescripciones de la sección técnica respectiva, a fin de favorecer su solidez y garantizar su estabilidad, y para bien del público, que entonces ya tendrá cuatro líneas para poderse comunicar con el exterior por vía argentina.

Más, como estos trabajos requieren un complemento indispensable, para favorecer al público, en su prensa y su comercio, la Dirección General tiene el propósito de comenzar, este año, a tender un hilo más entre esta ciudad y la de Oruro, aumentando de este modo a las ocho líneas que salen de La Paz. Pocos hilos sin embargo para una ciudad que debía estar unida con los demás centros de la República y con el exterior, con tantas líneas telegráficas como hilos telefónicos se cruzan por sus calles.

Belzu y G.

INSERCCIONES

Antonio José de Sucre

SEGÚN EL CONCEPTO DEL LIBERTADOR

Simón Bolívar

(DISCURSO PRONUNCIADO POR EL R. P. ALBERTO RISCO S. J. EN EL COLEGIO DE SAN CARLITO EL 3 DE FEBRERO DE 1911).

R. P. Rector, R. R. Padres, apreciados Colegiales, Señores:

Hay días en la vida de las naciones, como los hay en las vidas particulares de los hombres, que no deben olvidarse jamás por parte de los que, ó nacieron bajo los pliegues de aquella bandera, ó viven amparados bajo su sombra y sus franquicias.

Hay épocas, cuyo recuerdo levanta tanto el espíritu noble y sagrado del amor a la patria, que dejarlas pasar en silencio sería, de una parte un lamentable olvido nacional y de otra casi un ultraje hecho a las cenizas de aquellos héroes, que reclaman del corazón de sus hermanos el tributo de una sincera y eterna gratitud.

Por eso, al despuntar las alboradas de este día, en que, para gloria de todo suelo sudamericano, comenzó a respirar las embalsamadas auras cumanéas el inmortal caudillo de Pichincha y de Ayacucho, parece como que toda América se viste de alegría, se perfuma con el rico aroma que despiden sus flores, acariciadas por las brisas de una libertad carana, y desde las blancas crestas del nevado Illimani hasta las rubias arenas que besan las espumas de los mares Pacífico y Atlántico, resuena un himno armonioso, el himno de los libros, mientras convergen todos los ojos, todas las esperanzas, todos los corazones hacia la cuna donde un niño, que va después a salvarla, agita sus brazos, como diciendo a sus hermanos: "Espera, espera, que ya el cóndor agita impaciente su vuelo, ansioso por descansar sobre el borde del glorioso escudo boliviano."

¡Llegó!

A "LA BALANZA"

Arenques en sal
Escobas Americanas
Manteca
Cigarros Habanos
Tubos y mechas 22
Pinas al juego
Manzanas secas
Mantecilla Danesa.

1 m. E. 26. v

Día Social

Don Alejandro Soruco. El distinguido personaje cuyo nombre encabeza estas líneas, ha de cumplir un año más el día de mañana.

Hombre público de alta figuración, la labor del señor Soruco ha sido fecunda en los diez y seis meses que ha colaborado al gobierno del Excmo. Presidente señor Villazón, en calidad de Ministro de Hacienda. Su nombre está íntimamente vinculado con la creación del Banco de la Nación Boliviana, obra de grande aliento y de trascendental importancia que ha de glorificar a sus iniciadores. En la actualidad, es uno de los distinguidos miembros del Directorio de esa institución, a la que condecora, no dudamos, por rumbo certero y de prosperidad. Anticipadamente, presentamos nuestras felicitaciones en el aniversario del natalicio de tan eminente financiero y distinguido hombre de Estado.

Club Social.—Esta noche tendrá lugar en los salones del Club Social, una reunión de los miembros del directorio, con motivo de tomar algunos acuerdos, para la mejor celebración de las fiestas próximas de carnaval.

Almuerzo.—Varios jóvenes han invitado a distinguir a las señoritas, a un almuerzo, que debe tener lugar hoy, en los bien decorados salones del comedor del Hotel du Parc.

Enfermos.—Continúa en mejoría, la salud de la señorita Julia Reyes Ortiz.

—Sigue delicada de salud, la señora Amelia Quintela v. de Flores.

—La señora Julieta P. v. de Chirveches, continúa enferma.

—La señorita Ana García Álvarez, que se encontraba enferma, se halla completamente restablecida.

Viajeros.—Volvió ayer a Antofagasta, el señor Belisario Vidal, actual Agente Aduanero de Bolivia, en aquel puerto.

—Procedente de Corocoro, llegó el señor Juan P. Brice.

—De Arequipa, ha venido el señor Belisario Galdós.

—El señor Julio Aranco Prado, Agente de la Casa Singer, se ausentó a Cochabamba.

—De Oruro, ha venido el señor Luis Elías.

—A Sucre, se ausentó ayer, el H. Representante Román Paz.

—Por pocos días, se ausentarán a Oruro los señores Alberto La Rosa y Luis Muñoz.

—Hoy marchan a Corico, los señores Néstor Asthon y Enrique Peñaranda, tenientes de ejército, en comisión.

Retrasa.—La banda del Batallón Murillo, 1.º de línea, ejecutará esta noche en el Parque Murillo las piezas siguientes:

1.º—Los Faunes, marcha, O. Coquetel, estreno.

2.º—Puisque Jet'aime, vals, Borel Cler.

3.º—El Rey que rabió, gran fantasía, Chapi.

4.º—Alicia, vals.

5.º—Mazzolini di Fiori, polka de concierto para requinto, Rosario Puntini.

6.º—Marcha final.

La banda del Batallón Artillería de Montaña, ejecutará esta tarde en el Prado las siguientes piezas:

1.º—Aupás, marcha, por F. Stopans.

2.º—Overtura y dueto de la zarzuela; Si yo fuera rey. Inzenzgu.

3.º—Las hermosas de Valencia, vals español, C. Morena.

4.º—Viuda Alegre, vals.

5.º—Marcha final.

La banda del Batallón Campero, 5.º de línea, ejecutará esta tarde en el Prado las siguientes piezas:

1.º—Samson, marcha, por E. Launay, estreno.

2.º—Nina de Viena, vals.

3.º—Macbeth, fantasía, por

V. Bust, estreno.

4.º—Crisantemo, vals, por Andrés B. Barragán.

5.º—Marcha final.

CONVOCATORIA A PROPUESTAS.—El Ministerio de Hacienda, convoca a propuestas para la edición del Presupuesto Nomenclador, debiendo ser presentadas ellas, hasta las 4 p. m., del día 14 del mes en curso.

La Paz, febrero 11 de 1911 3 v. 3119

A VISO IMPORTANTE AL Comercio.—Habiendo recibido la debida autorización de las siguientes Compañías de Seguros, de las cuales somos Comisarios de Averías:

«Deutscher Lloyd», «Verein Hamburger Assecuradeuren», «Internationaler Lloyd», «Rheinisch Westfälischer Lloyd», «Deutsche Ruck Transportversicherungsgesellschaft», «Basler Transportversicherungsgesellschaft».

Participamos al comercio importador, que para los efectos de reclamo por robos, mermas, averías, etc., en bultos importados, que las mencionadas Compañías no aceptan reclamo alguno, si éstos no están debidamente certificados por los suscritos, tanto en Mollendo, como en este puerto de Guaculi. Para comodidad del comercio hemos comisionado a nuestro agente en esa, señor Juan Valdivia A. calle de Ayacucho N.º 72 a fin de que pueda certificar los robos y averías, en mercaderías aseguradas hasta esa ciudad.

Ningún certificado será extendido, si la avería no ha sido debidamente constatada personalmente por los suscritos o su encargado.

Guaculi, 1.º de enero de 1911. Enrique Koster y Co. 8 v. E. 4.

Señoras! Señoritas!

Si Vds. quieren conservar su cutis libre de granos, espinillas, manchas y arrugas, usen siempre la

CREMA DEL HAREM

Verdadero hermoseador del cutis, de perfume exquisito.

Para completar su efecto deben usarse los—

Polvos del Harem

¡No más dolor de cabeza!

Las Capsulas de Nervina

Una curan en pocos minutos infaliblemente todo dolor de cabeza, sean afecciones nerviosas, neuralgias, jaquecas o producido por desarreglos del estómago, abuso de licor, etc., etc. Además, son completamente inofensivas.

PROBARIAS LAS ADOPTARLAS

En venta en todas las farmacias

LA PAZ

ALMANAQUE

FEBRERO

Domingo 12.—San Melecio.

BOTICA DE TURNO

Para la primera quincena la Botica de Manuel Trujillo calle del Mercado.

Baile de máscaras.—El propietario del casino Internacional, don Alejandro Alexander, ha obtenido autorización del H. Concejo Municipal, para dar bailes de máscaras las noches del Carnaval.

Con este motivo, el propietario del indicado casino, que posee un salón de gran capacidad, tiene resuelto decorarlo convenientemente y contratar una magnífica orquesta.

Ausencia de la policía.—Nos han puesto de manifiesto que en la calle Corico, existen varias tiendas donde se expenden licores, con cuyo motivo se arman terribles escándalos durante la noche, molestando de este modo la tranquilidad de los vecinos de esa región que también tienen derecho al sueño. La policía brilla por su ausencia.

Cleptomanía.—Isabel Rocha, mujerita de rompsé, rasga aficionada a librar aventuras, se halla arrestada en la central por robo de una enagua de seda.

Municipio obrero.—El señor Francisco Soto Polar que es uno de nuestros jóvenes o-

Golondrinas

Como bandada de golondrinas
Que en una ardiente tarde estival,
De vieja casa por las ruinas
Vuela y alegra la soledad;

De mis recuerdos ¡ay! la bandada,
Siento que invade mi corazón,
Pero no alegra la abandonada
Mansión sombría de mi dolor.

Ya llegan unos: recuerdos gratos
De mi primera, florida edad;
Ya llegan otros: son los ingratos,
Tristes recuerdos de un gran pesar.

Blancas mañanitas, noches hermosas,
Tardes alegres de juventud,
Horas pasadas entre las rosas.
Y bajo un cielo puro y azul;

Horas de dichas y de ilusiones,
Y de esperanzas, gloria y amor,
Idilios tiernos de corazones,
Dulces recuerdos del bien que huyó!

Oh, golondrinas! Seguid volando,
Dejad en calma mi corazón;
Pasad, recuerdos, y dialogando
Dejadme a solas con mi dolor.

Mis ilusiones, cual golondrinas
Que ya el invierno sienten llegar,
Ay! se alejaron entre neblinas,
Y al pecho mío no volverán!

Tomás O'Connor d'Arlach.

La Paz, Noviembre de 1911.

breros que con laboriosidad y constancia se ha creado una posición respectable en la sociedad, habiendo desempeñado fíltimamente el cargo de municipal, Inspector de Mercados y de Obras Públicas y Estadística a satisfacción de todo el vecindario de La Paz, por sus brillantes iniciativas y por su celo verdaderamente progresista, ha recibido del señor Presidente del H. Ayuntamiento, la siguiente escuela, cuyos términos honran en alto grado al joven municipio obrero.

El Presidente del H. Concejo Municipal, saluda atentamente al señor Francisco Soto Polar, que tiene a bien anunciarle que el señor José María Camacho ha comunicado al Concejo con fecha de hoy, que terminadas sus labores legislativas en el último Congreso Nacional, ha resuelto incorporarse en el seno del Ayuntamiento en la sesión de esta noche, en su calidad de municipio propietario de antigua elección; debiendo en consecuencia ocupar el asiento que le corresponde en tal carácter.

Al comunicar este hecho al señor Francisco Soto Polar, el Presidente del H. Concejo Municipal, se complace en dejar constancia de la laboriosidad, talento y patriotismo con que ha desempeñado en la Comisión de Inspección de Mercados y las Comisiones de Obras Públicas y Estadística que se tuvo el acierto de confiarle.

Alfredo Ascarrunz, le reitera en esta ocasión las seguridades de su más distinguida consideración.

La Paz, 10 de febrero de 1911.

Nuevo dentista.—Ayer, a las 4 p. m., rindió su último examen práctico el Dr. Zamora, para optar el título de Dentista. La prueba fue brillante, haciendo preveer que será uno de los mejores profesionales en la materia.

El Dr. Néstor Morales, decano de la Facultad de Medicina, le ha tomado el juramento de ley, en representación del Rector de la Universidad.

Buen proyecto.—Los vecinos de las calles donde se encuentran instaladas las casas de prostitución, frecuentemente se quejan de los desórdenes que noche por noche se cometen en dichos prostíbulos.

Atendiendo este justo clamor de una parte del público, el Municipio señor Abdón Saavedra ha presentado el siguiente proyecto.

«Art. 1.º.—En ninguna de las casas de tolerancia se podrá hacer música vocal ni instrumental después de las 12 de la noche. La infracción a este Art. será penada conforme a las disposiciones del Art. 12 del Reglamento de dichas casas.»

Mucht.—Saturino Luna y José V. Ampuero, queriendo celebrar la presencia del frío con unas libaciones, penetraron amigablemente en un despacho de bebidas. Las copas produjeron su efecto: exito; los nervios de ambos sujetos, se libró un interesante

match de box, del que uno y otro resultaron mal heridos. La policía, que en estos casos es leal consejera, se encarga de reflexionarlos.

En el Buen Pastor.—Hace pocos días, un diario de la localidad dió la noticia de que en el Buen Pastor una niña cayó de la torre, a cuyas consecuencias falleció poco después. Como la mencionada información alarmase justamente al público, nuestro reporter se dirigió en demanda de mayores datos, habiendo obtenido los siguientes:

La niña Teresa Divar se encontraba jugando en las gradas que conducen a la torre; un ligero traspío hizo que rodara hasta el suelo sufriendo insignificantes contusiones, de las que fué curada por el doctor Sanjines. De esto atestigua la chiquilla y el mismo señor facultativo que la asistió. En la actualidad está ella sana y buena, concurriendo con puntualidad a las clases. He ahí todo.

Limpieza de la ciudad.—Esperábamos que en la sesión del viernes último se hubiera resuelto la aceptación de una de las propuestas presentadas para la limpieza de la población. Este es asunto inaplazable y de gran importancia, dada la obligación que tiene el Municipio de velar, ante todo por la higiene local, apartándose del espíritu de economías que debe averse cuando se trata de obras de poca importancia y que en nada atañen al bien estar de los habitantes de la ciudad, todos los que, sea directa o indirectamente, contribuyen al mantenimiento de la caja municipal y, en consecuencia tienen derecho a exigir que la inversión de sus fondos sea en beneficio público.

La prensa unánime, ha acogido con aplauso la idea de establecer el servicio de aseo como en Buenos Aires, Santiago, Lima, y otras capitales, mediante contratos con empresas particulares, sometidas, naturalmente, a la vigilancia municipal; así mismo ha indicado como la más ventajosa de las propuestas leídas públicamente el 31 de Enero, próximo pasado, la presentada por los señores Ramón Saenz y Alberto Sanjines T.

Es digna de encomio la labor práctica con que inician sus funciones los actuales concejales. Deseamos que prosigan consagrando su atención a instalaciones que, apartadas de toda fantasía, dan resultados positivos y así llenarían debidamente la tarea que el pueblo les impone favoreciéndolos con su voto.

En el Territorio de Colonias.—El Ministerio del ramo ha recibido noticia del fallecimiento de nuestros abnegados y valerosos soldados en el Territorio de Colonias; ellos son Sub-teniente Arturo Maldonado, en Puerto Rico, el 12 de julio de 1910, con Beriberi.

Soldado Modesto Mendoza, en Ribalta, el 16 de Julio.

Soldado Manuel Claumana, 20 de agosto.

Soldado Mariano Javier, 12 de setiembre.

Teniente Miguel Molina O., afección al hígado, en 26 de noviembre en Ribalta.

Pudiendo evitar.—La casa Singer que da máquinas a plazo sin necesidad para ello de ningún garante que haga valer la solvencia del agraaciado, se vé frecuentemente en la imperiosa necesidad de recurrir a la Policía, en demanda de sus clientes que a una fineza han correspondido con una bofetada. De estos, los más levantan el vuelo de la ciudad llevándose consigo las máquinas de la Singer por una bicoica. Y los trabajos solo son para la Policía; esta tiene que desplegar una actividad asombrosa en dar con los estafadores, y muchas veces encontrándose en la imposibilidad de satisfacer los anhelos de la Singer.

Lo correcto y prudente sería, que esta casa, negocie sus artículos a plazo previa fianza o garantía que ofrezca el comprador. Este procedimiento ahorraría grandes dificultades tanto a la Singer como a la Policía.

Nombramientos.—Por el respectivo ministerio se han extendido los siguientes:

Teresa Urquidí de Covarrubias, preceptora interina en el Colegio Primario de Niños de la Universidad de Cochabamba.

Jacinto Molano, preceptor auxiliar interino de la Escuela Fiscal de Itabaya, del departamento de La Paz.

Laureano Vargas, preceptor de trabajos manuales en el Colegio Primario de Niños (sección A) de la ciudad de Cochabamba.

Ricardo Tablares, preceptor del Colegio Primario de Niños de esta ciudad.

Enrique Arias, profesor titular de idioma nacional en el Colegio «Junina» de la Universidad de Chuquisaca.

María Elena Schmidt, preceptora titular del «Liceo de Niñas» de esta ciudad.

Esther Rojas Lazo, preceptora de la Escuela Fiscal de Huarina.

Salomón Peñaranda, preceptor interino de la Escuela Fiscal de Irapana.

Claudio Peñaranda, profesor interino de Historia en el Colegio Nacional «Junina» de la Universidad de Chuquisaca.

Pablo Céspedes A., profesor interino de Idioma Nacional del Colegio «Sucre», de la Universidad de Cochabamba.

Octavio Vázquez, profesor interino de Idioma Nacional en el Colegio «Bolivar», de Oruro.

Defunciones.—Fueron inhumados en el Cementerio General, los restos de las personas siguientes:

Atanasio Cabrera, 30 años Encarnación V. Gómez, 8 años; Marcos Lima, 50 años; Francisca Aliaga, 1 año; Melchor Sillero, 38 años; Juan de Dios Poma, 57 años.

BANCOS, COMERCIO e INDUSTRIAS

ADUANA NACIONAL.—El rendimient de la Aduana Nacional en Guaculi, los días 4, 6 y 7 del presente mes, ha sido el siguiente:

Día 4.—Cuenta N.º 138, D. Schubert y C.º pólizas números 200, 297, 298, 299 y 300; Bs. 303.52, \$20.39, \$17.80, 96.40 y 158.08, Total cobrado Bs. 1696.19.

Cuenta N.º 139, E. Romecín C.º pólizas números 264, 280, 304, 305 y 322; Bs. 1105.26, 123.71, 284.69, 535.55 y 348.39. Total cobrado Bs. 3.457.60.

Cuenta N.º 140, Cazorla Hermanos, pólizas números 306 y 307; Bs. 458.32 y 205.48. Total cobrado a Cazorla Bs. 753.80.

Cuenta N.º 141, Juan Soloduren, póliza número 275; Bs. 1.001.80.

Cuenta N.º 142, Juan Berguand, póliza número 202; Bs. 28.12.

Resumen.—Derechos de internación, Bs. 5.248.07; derechos de almacenaje, bolivianos 457.50; recargo por timbres, Bs. 38.24; estadística sobre importación, Bs. 30.05; impuesto catedral, Bs. 163.65. Total cobrado Bs. 5937.61.

Día 6.—Cuenta N.º 143, Cazorla Hermanos, pólizas números 270, 294, 309 y 334;

Bs. 351.55; 4059.64, 1123.32 y 433.17. Total cobrado Bs. 5967.68.

Cuenta N.º 144, E. Romecín C.º póliza número 210; bolivianos 232.68.

Cuenta N.º 145, The Guaqui Agencias, póliza número 318; Bs. 746.92.

Cuenta N.º 146, Harrison Bottiger, póliza número 302; Bs. 595.42.

Resumen.—Derechos de internación, Bs. 6658.99; derechos de almacenaje, bolivianos 68.40; estadística sobre importación, Bs. 37.76; impuesto catedral, Bs. 165.55.

Total cobrado Bs. 7.542.70.

BOLSA DE VALORES.—Ayer han tenido lugar las siguientes operaciones, en la Bolsa de Valores:

LETRAS HIPOTECARIAS. Del 10 % ofrecieron 1.500 a 110 compradores por 11.000 a 108.

Del 8 % pidieron 5.000 a 102.

Del 7 % ofrecieron 500 a 75.

BANCOS. Se vendieron 3 Nacionales a 145, quedando vendedores a 150.

Industriales se vendieron 10 a 135, quedando compradores a este precio y vendedores a 108.

Agrícolas, en remate se vendieron 19 a 92 y se transaron 190 a 92.4.

Vales Municipales, se vendieron 2,800 a 90, quedando compradores a 92.

Bonos. Bonos Municipales, pidieron 5.000 a 90.

Compensación Militar, pidieron 10.000 a 90 vendedores a 94.

Monte Blanco, pidieron 1.000 a 2.50.

MARMOLERIA.—Aviso al público en general que en la Marmolería San José, hay constantemente gran surtido de lápidas finas en venta, todas listas y aras para iglesias, también se encarga de trabajar mausoleos pequeños de fácil transporte, de mármoles finísimos de Carrara y Bélgica. Puntualidad como siempre.

Graneros 50, 52 y 54, cerca a la capilla del Buen Pastor.

Abdón Laguna.

3 m. E. 17.

Julio J. Eyzaguirre

ABOGADO

Calle Chirinos N.º 96, (local que ocupaba la Cámara de Comercio.)

Teléfono N.º 30.

Casilla de correo N.º 17

Isaac E. Guisbert

ABOGADO

Atiende personalmente y con actividad los asuntos que se le encomienden.

Estudio: Socabaya 77

A VISO JUDICIAL.—El doctor Zenón Arteaga C., Juez 1.º de Partido de la Capital y su Cercado, etc.

Por auto de fecha 8 del que rige, ha señalado el día 14 del presente, hs. 2 p. m., para el remate voluntario de la casa N.º 212, situada entre las calles Yancococha y Catacora, por la suma de veinticinco mil doscientos bolivianos, rebajada de su tasación catastral, propia de Agustín Jiménez R.

Los interesados a dicho remate pueden ocurrir el día y hora designados a la oficina del suscrito secretario.

La Paz, febrero 10 de 1911

Sixto Quijarro.

3 v. 3118

REMATO JUDICIAL.—El doctor Manuel Ordóñez López, Juez 3.º de Partido de la Capital y su Cercado, etc.

Por auto de fecha 30 del próximo pasado mes, ha señalado el día 11 de los corrientes hs. 2 p. m., para el remate voluntario de la casa N.º 39 de la calle Pichincha, propia de doña María y de don José Pabón Oquendo, bajo la base de treinta y seis mil cuatrocientos cincuenta bolivianos, rebajada de su valor, por no admitir cómoda división entre sus copropietarios.

Las personas interesadas pueden ocurrir el día y hora indicados a la secretaria del suscrito,

La Paz, febrero 6 de 1911.

Honorato Taborga B.

5 v. 3114

VALERIAS JAMBOCAS

Corriente en las farmacias

ANTINEURALGICAS D. CRONIER

PARIS, 75, rue la Botte y todas Farmacias

BANCO DE LA NACION BOLIVIANA